

# SLOVENSKI NAROD.

Izhaja vsak dan srečer, izimši nedelje in praznike, ter velja po pošti prejemam za avstrijsko-ugarske dežele za vse leto 15 gld., za pol leta 8 gld., za četr leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četr leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanja na dom računa se po 10 kr. za mesece, po 30 kr. za četr leta. — Za tuje dežele toliko več, kakor poštnina znaša.  
Za oznanila plačuje se od četiristopne petit-vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr. če se trikrat ali večkrat tiska.  
Dopisi naj se izvolje frankirati. — Rokopisi se ne vrčajo. Uredništvo in upravljanje je v Rudolfa Kirbisa hiši, "Gledališka stolba".  
Upravnemu naj se blagovljivo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

## Vabilo na naročbo.

Slavno p. n. občinstvo uljudno vabimo na novo naročbo, stare gospode naročnike pa, katerim bo poteka koncem meseca naročnina, prosimo, da jo o pravem času ponovite, da pošiljanje ne preneha.

**SLOVENSKI NAROD**  
velja za Ljubljanske naročnike brez pošiljanja na dom

|  |               |
|--|---------------|
| Za vse leto . . . . .  | 13 gld. — kr. |
| " pol leta . . . . .   | 6 " 50 "      |
| " četr leta . . . . .  | 3 " 30 "      |
| " jeden mesec . . . . .  | 1 " 10 "      |
| Za pošiljanje na dom se računa 10 kr. na mesec, 30 kr. za četr leta. |               |

S pošiljanjem po pošti velja:

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| Za vse leto . . . . .   | 15 gld. — kr. |
| " pol leta . . . . .    | 8 " — "       |
| " četr leta . . . . .   | 4 " — "       |
| " jeden mesec . . . . . | 1 " 40 "      |

Naročuje se lahko z vsakim dnevom, a hkrat se mora poslati tudi naročnina, drugače se ne oziroma na dotično naročilo.

Upravnštvo „Sloven. Naroda“.

## Deželni zbor kranjski.

(XIV. seja dne 21. januvarja 1887.)

(Konec.)

Poslanec Hinko Kavčič poroča v imenu gospodarskega odseka o prošnji vipavskih prebivalcev za uravnavo voda v Vipavski dolini. Poročevalec pravi, da so mnoge vipavske občine izročile po poslanci Lavrenčiči prošnjo zaradi uravnavanja voda. Te prošnje ponavljajo se leto za letom, sama c. kr. vlada in deželni odbor sta podpirala te prošnje, a pripomočki bili so le preskromni, da bi se bilo ustvarilo kaj stalnega. Inženier, kateremu se je do tično delo izročilo, ni bil nikakor sposoben tehnik, vsaj v vodovodnih zadevah ne. Vse mnoge žrtve, izdane za obrambo voda, odstranjene so bile v par urah. Vsi jezovi odpluli so v kratkem času in voda teče sedaj, kakor poprej nikdar, ruši na vseh krajih in preplavlja povsod. Leta 1875 izdelal je inženier Klemenčič načrt za uravnavo Bele, katera stoji v proračunu 34.000 gld., izvršilo se je zadnja leta

za 5000 gld. in posestniki so z delom jako zadovoljni in zmatrajo to delo kot tako dobro. Potok Vipava preplavlja dobre, sladke travnike. Krina postaja kisla in ni v porabo za živino. Potok Močilnik je uravnati le v dolosti kakih pet kilometrov proti Vipavi, potem za več let ne bude delal škode. Poročevalec izraža željo, naj bi kmalu prišel inženier za vodovodne stavbe v Vipavo, kajti v tem kraju bilo bi delo lahko zaradi ugodnih vremenskih odnošajev. Vsaj dva meseca moglo bi se prej pričeti nego na Dolenjskem in Gorenjskem. Poročevalec Kavčič konečno nasvetuje, naj deželni zbor sklene:

1. C. kr. vlada se prosi, naj pošlje izvedenca v Vipavsko dolino v ta namen, da vse preišče, kar je potrebno za urejenje tamošnjih voda, oziroma potokov;

2. da se na tej podlagi prirejeni načrt kakor hitro mogoče izvrši z državnimi pripomočki, to je da se c. kr. vlada naprosi, naj za to izvršitev dovoli primerno podporo iz državnega melijoracijskega zaklada;

3. deželni odbor se pooblašča, naj za dela, katera se morajo neobhodno še v tekočem letu izvršiti, dovoli potrebno predplačilo iz deželnega zaklada v znesku 1000 gld. in da predloži po dogovoru s c. kr. vlado potreben načrt postave za izvršitev teh projektov deželnemu zboru v prihodnjem zasedanju.

Poslanec Lavrenčič priporoča predloge gospodarskega odseka, a svota 1000 gld. zdi se mu premala. Ne bude sicer stavljal posebnega predloga, saj ne dvomi, da bude deželni odbor to prošnjo nemudoma rešil in vse storil, da se pomaga Vipavski dolini proti žugajoči povodnji. Nesreča, katera se je zgodila l. 1885, se je treba obraniti, kajti taka nezgoda napravi več škode, kakor vse, kar se je po malem skušalo storiti proti njej. Deželna vlada je že večkrat uslišala prošnje vipavskih prebivalcev, posebno je iste deželni predsednik baron Winkler zmirom gorko podpiral in pospeševal. Govornik ne dvomi, da bude deželni predsednik tudi nadalje prošnjam vipavskih prebivalcev na strani stal in jih kakor doslej gorko podpiral.

Po kratkih govorih dr. Štrbenca, Dežmana in Poklukarja vsprejmo se predlogi gospodarskega odseka.

Dr. Papež poroča o prošnji posestnikov iz mokronoškega okraja za uravnavo Mirne in v imenu gospodarskega odseka predlaga, da naj se to delo proglaši za deželno podjetje in da naj se dotična prošnja izroči deželnemu odboru, ki naj v tej zadevi natančneje poizveduje in o teh poizvedbah poroča prihodnjemu deželnemu zboru. Ko sta poslanca Hren in vitez Gutmansthal gorko priporočala to prošnjo, vsprejme se nasvet gospodarskega odseka.

Dr. Samec poroča v imenu gospodarskega odseka o prošnji več posestnikov iz Mrvic, Gornjih in Spodnjih Skopic glede topničarskega strelišča. Poročevalec pravi, da ima vojaški erar pravico razlastiti takia vežbališča, torej bi bilo tedaj priporočati, da se z lepa dotične občine pogodijo s c. kr. erarem. Predlaga pa, da naj se dotična prošnja izroči c. kr. vladi s tem, da naj se ozira pri obravnavah na interes posestnikov.

Poslanec Pfeifer pravi: Da si slavna zbornica napravi neko podobo o prostoru za strelišče poleg Krškega, bi jest o tem strelišči približno navajal primera, če bi se namreč streljalo pri Vižmarji proti Šmartnemu ob desnem bregu Save.

V tem slučaju postavim posestniki iz Ježice, če imajo ob desni strani Save in tudi onkraj svoja posestva, ne bi mogli mej streljanjem, to je od 6 ure zjutraj do 2. ure popoldne svojih parcel obdelovati, pa tudi do svojih onkraj Save ležečih posestev ne bi mogli priti po najkrajši bližnji poti čez Černuški most, ampak po daljnih zamudnih ovinkih bodi si čez Vižmarski most ali pa čez Šmartenski brod.

Ravno tako imajo kmetje iz Skopic, Mrkvic, Viher, Bregov in Drnovega posestva ob desni Save in tudi onkraj Save, do katerih je najkrajša pot preko strelišča čez Brežanski brod, mej streljanjem bo ta najkrajša pot zaprta in bodo mogli kmetje po daljnih ovinkih priti do svojih parcel, tedaj mnogo dražega denarja zgubiti; tudi paša v vrbini bo mogla prestati mej streljanjem, ravno tako bo mnogo zaprek glede napajanja živine na Savi, zlasti če bi se vodnjaki v poletnem času posušili.

Kmetje pravijo: Mi se nikakor ne ustavljamo prepustiti svoje parcele vojaški oblasti za strelišče, ali mi zahtevamo pravično odškodnino, da naše gospodarstvo škode ne trpi; če se bo namreč po za-

## LISTEK.

### Undina.

(Spisal André Theuriet; poslovenil Vinko.)

VII.

(Dalje.)

Brez spanja je prebila noč. Mej tem, ko je veter tožil ter, dejal bi, objokoval ginečo jej srečo, usiljevalo se jej je krdelo spominov zadnjih šest mesecev, in podobe preteklosti dajale so jej še grozoviteje čutiti, kako velik je bil prostor, katerega je zavzemal Jacques v njenem bitji, kako globoke korenine je bila ta ljubezen pognala v njenem srci. Trpela je tem hujše, kar trpljenja ni bila navajena. Prvi pot zadebla je njena strastna volja na grozno zapreko ter bila razrušena, odbita. Ko se je zdanilo, mislila je, da je Jacques, hoteč nauk narediti tem živejši, počakal jutra, da pride.

Hotela je upati do zadnjega. Bilo je neljubo, da bi poslušala očitanja očetova. Zategadelj je velela reči, da jej je slabo in da želi spati. Potem se je čakanje pričelo z istim menjajočim se strahom in obupom. Slednjič ni mogla več strpeti;

odstranivši zadnji ostanek ponosa svojega, pisala je Jacquesu. V naglici načrtano pismo imelo je v sebi vse njeno srce, vso njeno ljubezen. Poniževala se je, tožila samo sebe ter milo prosila. „Odpusti mi,“ pisala je, „vem, da nesem storila prav in sem kaznovana zato... Trpim! Ti si krepak, budi tudi dober in vrni se k svojej Undini, ki oddaljena od tebe gine žalosti.“

Celina je sama z lističem letela v gostilno.

„Gospod Jacques Duhoux,“ dejala je gostilničarica, „odpotoval je noč. Bržkone je dobil slabe vesti, kajti bil je ves potrt videti. Idoča mimo njegove sobe, slišala sem prav razločno, da je jokal. Ko je stopil na voz, bil je bled ko stena in tako zmešan, da nam je pozabil povedati svoj naslov.“

Skrbeča Celina mislila je, da se je zopet vrnil domov; naglo je napisala na pisma zavi tek še Jacquesov naslov v L... ter sklenila list nesti na pošto. „Dobil ga bude jutri.“ mislila je, „odgovori pa lahko s telegramom; tako dolgo pa budem privrnila Antoinetti, da je odpotoval.“

In tako je odšlo malo pismo, skrivajoče v svojih vrstah usodo in vse nade uboge Undine, iz roke v roko do voza brzovlaka, ki je imel nesti v

L.... Celo noč je hitelo čez polje, ravnine in gozde, zdaj pretresovan v omahujočem poštnem voz, zdaj nesenod od kadečega se hlapona. V L.... o odhodu Jacquesovem ničesar neso vedeli ter list poslali nazaj v Auberive, kjer ga je neko jutro pismonec vsega mokrega položil na mizo v gostilnici. Takrat zadovoljila se je madame Potoisetova kar s tem, da je pisemce Antoinettino pridružila opravilnim listinam, nakopičenim na nadgozdarjevej mizi. Tam je listič ležal pozabljen, mej tem ko je v hiši v vrvarskej ulici Antoinetta čakala, gineča od strahu.

Ko je Evonyme čul o nenadejanem odhodu priateljevem, pričela ga je peči vest in s tako težo na srci ni hotel ostati osamljen. Čutil se je odgovornega za to bridko posledico. Ves skesan je hitel proti domu gospoda de Lisla, pripravljen za pokoro potrežljivo vsprjeti najgrozovitejša očitanja Antoinettina. Toda njegov strah je bil odveč. Podala mu je ledeno roko, bridek usmev jej je za hipšnil preko blehid usten in to je bilo vse; njegovo prisotnost v hiši je komaj opazila. Povsem drugače pa ga je vsprjeti gospod de Lisle. Ta se je nekdaj nadejal, da bode Antoinetto in Evonyma videli jeden

htevanji cesarske oblasti samo od parcele do parcele na podlagi katastralnega dohodka odškodovalo in ne ozir jemalo na prikrajanje paše, težave napojava, zaprta poto itd., mora naše gospodarstvo propasti — kajti gospodarski red se ne da preduragačiti, zjutraj moramo živino pasti, potem napajati itd., vse to ne bo mogoče zavoljo streljanja in tedaj nam gre odškodnina ne samo od parcele do parcele, temveč tudi za to, če živine ne moremo pasti, ampak jo moramo v hlevu rediti, če živine ne moremo v Savi napajati in le po ovinkih do naših drugih posestev hoditi, kar naklada našemu gospodarstvu mnogo težav, troškov in zamude časa.

Kolikor je meni znano, ima večina kmetov iz imenovanih vasij svoja najboljša posestva na prostoru oziroma preko strelšča in tudi direktno najkrajšo pot preko tega, če hočejo dospeti do svojih parcel ob Savi — ostale proste parcele zunaj strelšča so večinoma peščene in slabe, tako da se bo kmet iz prihodka teh parcel komaj preživel, davke pa težko zmagoval.

Tedaj prošnjo imenovanih kmetov toplo pripo-ročam visoki vladi, da se odškodnina ne zvršuje samo od parcele do parcele na podlagi katastralnega dohodka, ampak da se tudi ozir jemije na vse zapreke in težave, ki nastanejo vsled strelšča pri celotnem gospodarstvu omenjenih kmetov.

Ko je še dr. Štrbenec v tej zadevi govoril par besed, vsprejme se gospodarskega odseka nasvet in potem se je sklene.

## Politični razgled.

### Notranje dežele.

V Ljubljani 31. januvarja

Ker za plenarne seje **državnega zborna** ni pripravljenega mnogo gradiva, bodo prve dni bo-dočega meseca le redke. V njih pridejo na vrsto le prva branja raznih predlog in iniciativnih predlogov. Zlasti se o Plenerjevem predlogu zaradi osnove delavskih zbornic utegne že v prvem branji vneti daljša debata. Odseki so začeli svoje delo. Zlasti budgetni odsek in pododseki za pretresovanje avstro-ugarske nagodbe hitro delajo, da pripravijo gradivo za plenarne seje. — Vodstvo čeških poslan-cov z Moravskega prevzel je dr. Meznik. Voljen je zategadelj v eksekutivni odbor desnice in prvim na-mestnikom načelnika češkega kluba.

Ker se v poslednjem zasedanju **gališkega** deželnega zborna Poljaki neso ozirali na želje Rusinov, že razni rusinski listi priporočajo, da bi rusinski poslanci izstopili iz deželnega zborna. Ta korak bi pa Rusinom najbrž nič ne pomagal. Njih število v deželnem zboru je tako pičlo, da bi se Poljaki javljajte kaj zmenili, če izstopijo. Pri novih volitvah bi pa zgubili še teh sedem mandatov, ki jih imajo, kajti Poljaki bi porabili vsa sredstva, da ne bi bili več voljeni.

### Vnanje države.

Kako daleč so zašli privrženci sedanje **bol-garske** vlade v sovraštvo do Rusije, kaže to, da njih organ „Nezavisima Bolgarija“ že priporoča, da bi v cerkvah nehal moliti za carja in njegovo rodbino. To je pa vender že prevelika nehvaležnost proti Rusiji, ki je je osvobodila. Ruska vlada ima popol-nem prav, da se s tacimi pustolovci neče pogajati, ampak da zahteva, da pustolovci, ki sedaj vladajo, naredi prostor pravim bolgarskim rodoljubom, ki še neso pozabili dobro, ki je je Rusija storila za bol-garski narod. Bolgarski emigranti v Bukureštu in Carigradu so se baje sporazumeli, da bodo skupno

skušali napraviti ustajo v Vzhodni Rumeliji. — Cankova so v Carigradu vsprejeli vsi veleposlaniki razen angleškega, slednji ga pa nekda tudi misli vsprejeti. Cankov se je nekda izjavil, da bi se on tudi zadovoljil, če ne odstopi regentstvo, če se le nekateri člani opozicije poklicajo za regente.

Član **bolgarske deputacije** Kalčev dobil je v Sofiji nove instrukcije in je odpotoval v Carigrad. Vlada mu je naročila, da naj Turčijo opomni, da njeno postopanje ne bode olajšalo ohranjenja miru in reda v Bolgariji. Zlasti tega ni prav storila, da je Cankova poklicala v Carigrad. Če bode Turčija še nadalje tako postopala, vlada ne more jamčiti za red in mir v deželi, pa tudi makedonski Bolgari se bodo spuntali. Kalčev je vladi poročal o dose-danjem uspehu bolgarske deputacije, ki so nekda še dosti ugodni. Velevlasti so svetovale Bolgarom, da naj nekoliko odjenjajo Rusiji, kolikor ne bode škodovalo svobodi in nezavisnosti dežele. Evropa se nadeja, da se bode bolgarsko vprašanje v kratkem ugodno rešilo.

**Ruski** listi oporekajo, da bi bili Nemčija in Rusija sklenili kako zvezo »li sploh se ti dve državi bili kaj sporazumeli o postopanju pri raznih mejn-rodnih vprašanjih. V ostalem pa ruski listi kažejo zopet večjo prijaznost Franciji. Tako pišejo „Novosti“, da Rusija ne bode dovolila uničenja Francije, kajti slednja je jedina ovira, da se vse evropske velevlasti ne združijo proti Rusiji. Ko bi Rusija imela vojno z Avstrijo, jej ne bode treba vseh vojakov poslati na bojišče, ampak jih bode mnogo lahko postavila na nemško mejo, da se zavaruje proti Nemčiji. Nemčija bode pa moralna vse vojne sile poslati proti Franciji, ko bi ž njo imela vojno. Rusija nema prav nobenega uzroka, da bi zaradi Nemčije odpovedala prijateljstvo Franciji.

72.000 **nemških** reservistov sklical se bode na 7. dan februarja in to nema drugega pomena, kakor da se bodo vojaki izurili v streljanji z novimi puškami. Vadili se bodo samo 12 dñij, potem se bodejo pa zopet odpustili.

Pri volitvah za **dansko** spodnjo zbornico pridobila je vladna stranka 8 mandatov, jednega je pa izgubila. V kodanskih volilnih okrajih, kjer so bili pri zadnjih volitvah voljeni tudi trije socijalisti, pridobila je vladna stranka tri mandate, jednega pa izgubila. V 5 kodanskem okraju zmagal je socialist Holm. Če tudi je volilni izid za vladu ugodnejši, nego je bil pri zadnjih volitvah, vender bode opozicija imela veliko večino.

**Italijanska** vlada odposlala je že 20 stotij piščev v Massauah za podkrepljenje. Hkratu je pa dalo poveljniku italijanskih čet v Afriki povelje da naj se ne spušča v ve ike boje, ampak stori naj samo toliko, kolikor treba za varstvo narodne časti. Sicer pa vse kaže, da so prvi boji z Abisinci bili za Italijane neugodni, kajti jim manka vojakov v Afriki. Italijanski listi misijo, da so Rusi našuntali Abisince proti Italijanom in trdijo, da je v abisinskem taboru več ruskih častnikov.

### Dopisi.

**Iz Gorice** 30. januvarja. (— Smrt. — Laško židovska kultura. — Homatije v mestnem starejšinstvu. — Čedadskene.) — Oprostite, gospod urednik, da so moja poročila zaostala, nit se mi je najedenkrat pretrgala. Sicer pa ni čuda, saj se bi bila tudi veriga pretrgala po udarci, katerega nam je osoda zasolila. Kakor danes je bilo, ko je bil naš Erjavec, naš ponos in voditelj, zdrav in vesel mej nami, a drugo jutro ležal je že mrtev na odru. To je bil udarec, hud udarec, ki je pretresel vsako narodno srce. Toda vidi se, da neizprosna smrt ni še s to žrtvijo zadovoljna, temveč brezozirno maha še vedno po naših vrstah ter nam pobira blage može in nadpolno mladino.

celo zdelo, kakor da dobro znan glas za njo šepeče besedo „Antoinetta“. In potem se je trepetajo obrnila, a prevara jo je sunila v srce.

Ko je bil čas, da so dohajala pisma, postal je njen smrtni strah še hujši. Vsako jutro je za vrati na dvorišči prežala na pismonosca. Slednjic je prišel dolgo pričakovani list . . . Ah! storil je pač konec njenemu strahu, a tudi vsem njenim upom. Mrzlično je razgrnila listič Jacquesov, potem pa se je moralza za bip prijeti za ograjo. Kratke, ravne vrste bile so pisane od trdne roke, kazoc veliko jasno pisavo, katero je tolikan ljudi. Listič ni imel zaznamenovanega niti dne niti kraja in glasil se je tako-le:

„Milostiva gospodična! Zadnji razgovor, ki sva ga imela, uveril me je, da Vam je bila moja prisotnost nadležna, in da zopet želite dobiti prostost svojo. Nesem vam hotel biti še delj nadležen ter sem se udaljil. Prosti ste. Ob jednem pišem gospodu de Lislu, jemljoč nazaj svojo besedo. Samo molka in pozabljenja še zahtevam.“

Jacques Duhoux.

To je torej njegov odgovor na preljubezniwo

pismo, v katerem se je bila Antoinetta tako nežno

V noči med 26. in 27. t. m. umrl je za vodenico na Kostanjevici v frančiškanskem samostanu č. o. Evgen Heglar, gimnazijalski učitelj in bivši gvardijan v označenem samostanu v najlepši dobi. Ranjki bil je jako blag gospod in značajen mož, priljubljen v vseh krogih in pri vseh osebah, ki so ž njim v dotiku prišle. V petek pa, 28. t. m., zadela je našega rojaka Lisjaka velika nesreča. Po kratki bolezni umrl mu je tisti dan za davico jedini otrok, ljubeznički deček Henrik, ki je bil veselje in up svojih roditeljev. Smrt č. o. Heglarja ni prisla nepričakovana, blagi gospod bolehal je že dolgo časa; a smrt Lisjakovega dečka izbudila je mej prijatelji, znanci in drugimi senzacijo. Včeraj in danes govoril se v narodnih krogih večinoma le o tem srce pretresa-jočem slučaju.

O smrti ranjkega Erjaveca prinesla sta tudi tu-kajšnja italijanska lista „L'eco“ in „Rassegna“ notici ter sta poročala o moži prav pohvalno in lepo. Le po židinji uredovan list „Corriere“ pokazal je tudi v tem slučaju svojo notranjo gnilobo, pokazal, na kako nizki stopinji stoji ona židovsko-liberalna stranka, katera nosi na jeziku vedno italijansko kulturo. Uverjeni smo, da pravi, omikani Italijani bi se pač sramovali take tovaršje, ko bi jo istinito poznali. Vlada in nekateri politiki se čudijo, da se širi antisemitizem. Sem naj pogledajo, vse resno premislio in potem naj povedo, je li mogoče, da bi mogel kdo drugi kaj hujšega ali tacega pisariti, kakor — žid ali židkinja? — Sprevd nagloma umrlega moža imenuje ta list — ne demonstracijo —, temveč provokacijo, smešno maskerado, ter preti, da bodo konec laški potrežljivosti, ko bi se še jedenkrat kaj jednacega ponavljalo. Bi hotel Bog, da bi ne imeli v Gorici še mnogo let takih provokacij! Vendar kaj namerava list s takim pretenjem? — gospa židkinja in njeni pomagači se menda vender ne bodo upali na ulici raztrgati trupel naših mrljev? Ali morebiti pa venderle?

V mestnem starejšinstvu so mej gospodi očeti zopet male praske. Do sedaj je navadno le Goriški meščan Marzini kazal toli poguma, da je gospodom v mestni palači kako na uho zašepetal; sedaj pa je tudi jeden mestni starejšina, g. Strehel, izdal neki spis na župana in starejšinstvo, katerega vsebina pa najbrž ni bila kaj laskava za čestito gospodo, kajti državni pravnik je dolično poročilo zasačil. Priziv zoper to konfiskacijo je bil brezuspešen.

Tukajšnji list „Corriere“ poročal je o neki revoluciji, ki se bi bila vršila mej ženskega samostana v Čedadu na Italijanskem. Revolucije seveda ni bilo v Čedadu, temveč bila je le v možganih omenjenega lista, katera se pa ponavlja, ako poroča o narodnih in verskih zadevah. Res je le, da je škof dirimfral glasove samostanskih nun, ki so se cepili pri volitvi predstojnice, ter določili, da naj bodo pri jednakem številu glasov ona predstojnica, ki je bila že dosedaj. Res je pa tudi, da je prišlo 12 Čedadskih nun v goriški samostan, ker italijanska vlada ne dopušča, da bi takošnji samostani vseprejemali novih nun, temveč je ukazala, da mora samostan prenehati, ko izmrjejo stare nune. A omenjena dvanajstica ustopila je v samostan, ko je bila dotična postava že dobila veljavo.

**Iz Kranja** 28. januvarja [Izv. dop.] Zadnji dopis o „otroškem vrtu“ vzdramil je malo naše

ponižala pred njim. Odpotoval je! Brez dvojbe se je vrnil v L. . . . k svoji rodbini in k deklici, s katero so ga bili hoteli oženiti. Oporavila se je od uničujočega udarca in čuvstva osamelosti. Poiskala je gospoda de Lisla, puščega v kubinji, položila predenj odprt list ter odšla gori v svojo sobo, ne izgovorivši besedice. Bilo je, kakor da se je zvršil v njej preobrat. Kakor bi pihnil, odvel je jad v njej vso milosrđnost, kes in krotkost.

Fantastična, burna Undina je zopet oživila s svojim ponosom, upornostjo in strastmi svojimi. Poiskala je zabojček, v katerem je branila vse pisma Jacquesova in vse male spomine, tičoče se njene ljubezni: v gozdu natrgane šopke cvetic, modri trak, katerega je nosila v laseh tisti dan, ko je dobila prvi poljub, knjigo, katero sta skupno čitala v malem vrtu . . . Vso vsebino je vrgla na ognjišče ter jo užgal; potem pa je z gorjupim veseljem gledala, kako so vsplamtevali ti ostanki ljubezni. Kadar vihar jezerovo vodo do dna vzburi, videti je, kako blato in pesek, zgrabljeni in vzdigneni od vrtinca, na dan spravljeni ostanke mrtyih rastlin in žuželk, o katerih je bilo misliti, da so za vedno pokopane v globočinah. (Dalje prih.)

mlačne Kranjce iz politične nirvane. Vedeli smo, da bomo govorili vsem zavednim in poštenim Slovencem iz srca, a prepričani smo bili tudi, da bodo zadeli v sršenovo gnezdo. Da se je najbolj hudovala nad „negalantnem“ narodovim dopisnikom gospica vrtnarica, je samo ob sebi umevno. Da! pretila je še celo s tožbo. Bržkone premislila si je, ko se jej je ohladila prva jezica. Milostiva gospica vrtnarica! zakaj vender ne tožite? Zakaj ne prekliete javno, morebiti ravno v „Slov. Narodu“, da od nemškega „Schulvereina“ ne dobivate nikake podpore? Kaj ne, to bi bila vender prečrna nehvaležnost do nemškega „Schulvereina“?

In, ko bi ne dobival naš „otroški vrt“ nikake podpore od te strani, pošten Slovenec mu ne more biti nikdar prijazen in mora nasprotovati takemu delovanju. Mi vemo, da se je naša vrtnarica nasrakala učenosti, kako podučevati otroke v šoli nemškega „Schulvereina“ v Ljubljani! Ni nam treba še posebe zatrjavati, da se tam bodoče „pijouirke“ slavne matere Germanije“ ne uče, kako se slovenski otroci vzgojujejo slovenski, temveč kako se vzgojujejo v nemškem duhu. Vsaj to je ravno smoter teh zloglasnih šol! Mi nikakor nesmo nasprotniki nemškemu jeziku, mi vemo, da je več ali manj potreben vsakemu olikanemu Slovencu; da bi se pa ucepljeval 4 do 5 letnim otrokom, ki za silo komaj klepečejo v svojem materinem jeziku, tuj, neznan jezik — temu se protivimo, ker to je zoper vsa pedagoška načela, ker to je nepotrebitno breme za nerazvite duhove in na veliko kvar materinem jeziku slovenskemu. Saj itak dosti zgodaj prično podučevati našo deco po ljudskih šolah v blaženem nemščini. Jako pomilujemo pa one stariše, ki imajo o svojih lastnih otrocih tako slabo mnenje, da jim niti toliko ne prištevajo, da se bodo zlahka priučili nemščine, ko bodo za to godni in razviti.

Nekateri opravičujejo gospico vrtnarico, češ, da kramlja z otroci tudi slovenski ali kakor pravijo „kranjski“ (pač imajo prav, ker slovenskega niti ne zna ne!) in da je uči slovenske pesnice. Za boga svetega! kako neki hoče govoriti z vašimi otroci, kakor slovenski, ko vendar ne znajo drugačega jezika. Saj bi še vi, kakor ste „kuščni“, debelo gledali, ko bi vas kdo nagovoril kitajski! In ti te nedolžne pesnice? Ne razumete, da je to le „pesek v oči“?

Ne čudimo se slednjič če vsega tega ne umeje pripraviti rokodelec (izmej krojačev in čevljarjev rekrutujejo se namreč — kakor smo že zadnjicu povedali — otroci za „nemški vrt“), pač pa ne razumemo, da tega ne uvidijo ali boljše rečeno nečejo uvideti gospodje, ki so se baje kedaj že javno potezali za pravice slovenskega naroda in jezika — mi jim le kondolujemo!

Pa bodo zopet upili: „Diese rohen Slovenen“, ali bomo pa morda zopet slišali za hrbotom nežni glasok še nežnejše gospice: „Pfui! pfui! wie roh! wie gemein! Kaj ne, kako je to fino, gospod urednik? O blažena nemška kultura!

**Iz Kamnika** 28. januvarja. [Izv. dop.] Pevsko društvo „Lira“ imelo je v 23. dan januvarja svoj 7. občni zbor. Izvoljeni so bili sledeči gospodje: Martin Novak, predsednikom; Avguštin Stefančič, podpredsednikom; Ignacij Tramte, blagajnikom; Ljudevit Stiasny, tajnikom; Anton Arigler, arhivarjem; Fran Stele, pevovodjo in Anton Bintar, pevovodje namestnikom. Društveni zastavonoša je kot prejšnje leto gosp. Anton Arigler, a njegov namestnik g. Anton Bintar.

Na predlog g. Stela-ta je bil gosp. Stanič, notarijatski koncipijent v Kamniku, izvoljen soglasno častnim udom. Gosp. Stanič, bivši predsednik „Lire“, je namreč ves čas svojega bivanja v Kamniku naše društvo gmotno podpiral, pridobil mu delujočih in podpornih udov ter pevce pri raznih prilikah z lepimi in jedrnatimi govorji navduševal za lepo petje. Gojil je v društvu posebno narodno petje, v katerem je neprekosljiv. Želimo, da bi še mnogaja leta društvu v korist ostal v Kamniku. — G. Vrem šaku in staremu odboru izrekla se je soglasno za ustrajno in plodovito delovanje splošna zahvala.

Odboru se je tudi posrečilo v zadnjem času društvu pridobiti več izvrstnih pevskih močij. Ker je število pevcev zdatno narastlo in ker ima društvo sedaj jako marljivega in nadarjenega pevovodjo, upati je ne samo, da bode „Lira“ v letošnjem letu vrlo napredovala, ampak da se bodo tudi Kamničani za to društvo bolj zanimati začeli.

**Iz Šmarija pri Jelšah** 28. januvarja [Izv. dop.] Dne 23. t. m. bil je v Šmariji prvi

občni zbor podružnice sv. Cirila in Metoda. Zbor so počastili s svojo navzočnostjo gostje iz Slatine, a kmetsko ljudstvo se ga je mnogobrojno udeležilo, kar svedoči, da je šmarijski okraj res prešenjen z narodno probujenostjo. Gg. Mariborski bogoslovci želeli so društvu z brzojavko najboljši uspeh. Dne 1. svečana priredi Šmarijska prostovalna požarna bramba v prostorih narodne čitalnice plesni venček, pri katerem svira povsem Dolnještajerskem dobro znana Šmarijska godba. A želeti je pač, da bi se ples v slovenskem jeziku aranžoval!

Dne 2. svečana priredi „katol. pol. društvo“ v Slatini veselico s petjem in godbo. Začetek ob 6. uri zvečer, ustoppina 40 kr. Čisti dohodek je namenjen deloma Šmarijsko-Slatinski podružnici sv. Cirila in Metoda, deloma drugim dobrodelnim zavodom. Že ta plemeniti namen je dovoljni povod, da se te veselice Šentjurški, Šmarijski itd. narodnjaki v obilnem številu udeleže. G. Slavo Märik, doktor medicine, preseli se še to zimo iz Šmarija v Gradec pri tej priliki izražamo svojo željo, da bi se okrajni zastop tudi v prihodnje oziral na slovenske oziroma slovanske kompetente.

## Domače stvari.

— (Nepotrjena konfiskacija.) V 284. številki dne 13. decembra l. l. priobčili smo bili dopis iz Trsta z naslovom: Pritožba do c. kr. poštnega vodstva v Trstu. Državno pravdništvo je rečeno številko zaplenilo, c. kr. deželno sodišče pa dne 18. decembra 1886 št. 11775 zaplenbo potrdilo. Vsled ugovora našega urednika g. Železnikarja je pa c. kr. deželno kot tiskovno sodišče dne 31. decembra 1886 spoznalo, da se omenjeni dopis ni zgrešil proti § 300 kaz. zak. Proti tej odločbi užilo je državno pravdništvo pritožbo na c. kr. nadodišče v Gradci, a slednje je to pritožbo z naredbo z dne 12. t. m. št. 275 odklonilo. Z veseljem beležimo to nepotrjeno konfiskacijo, ker je dokaz objektivnosti naših sodišč.

— (Dva domoljuba.) Te dni so dotične gospose izplačale svoti po 100 gld., ki sta ji družbi „sv. Cirila in Metoda“ testamentarno volila umrla zasebnica v Radovljici, Magdalena Golob, in pokojni Ljubljanski meščan, Ivan Rozman. Ljubljema svoje domovine tudi še nad njunima prernima grobovoma ohranimo mil spomin.

— (Hanuš Bülow) zavzema mej sedaj že večimi umetniki jedno prvih mest in vsi pravi muziki in veščaki ga visoko čislajo. Nemški šovinisti, ki imajo umetnost le na jeziku, v srci pa slep strast, uprizorili so nanj pravo hajko in zlasti v Draždanih ga prav neolikano vsprejeli. Draždanci v zgled ohrabril je tudi naše nemškutarje, ki pri takih prilikah radi igrajo ulogo znane dolgouhe živali v „Trippstriller Stadtmusikanten“. Sobotni „Wochenblatt“ priobčil je namreč poslano proti Bülowu, „dem zu einer traurigen Berühmtheit ge wordenen Clavierspieler“ (sic!), v katerem ga svari, naj v Ljubljano ne hodi. Ne vemo za gotovo, kdo je zarešil to poslano, dasi se menda ne bodo motili, ako ga zarežemo na rovaš neizogibnemu profesorju Binderju ali kateremu njegovih pristašev, to pa dobro vemo, da je to poslano v vseh boljših in v vseh zares omikanih krogih veliko nevoljo vzbudilo. Saj je pa tudi naravno, da človek toliko aroganci nasproti ne more miren ostati. „Wochenblatt“, katerega, kakor je Dežman rekel, itak nihče ne čita, bode umetnikom prve vrste zabranjeval ali vsaj odsvetoval pohod našega mesta? Malo pesčica hujščačev s par c. kr. profesorji na čelu drzne se govoriti v imenu našega mesta, in bi rada zopet demonstracijo. A naj le poskusijo, spekli se bodo, da jim bode po ušesih zvonelo, kajti uprav pobalinsko ščuvanje proti Bülowu že vsakemu preseda. Hanuš Bülow je rodom Nemec, srd nemških šovinistov proti njemu izvira pa iz tega, ker je Bülow sodeloval v koncertu „Umělecké besedy“ v Pragi, se udeležil banketa, njemu na čast prirejenega, in ker se je na tem banketu jako laskavo izreklo o muzikalnem napredku Čehoslovakov. To priznanje slovenskega napredka bilo je ogenj v strehi in zaradi tega vsa srd in vse demonstracije. Dunajčanje naredili so izjemo in pri dveh koncertih bil je z odobravanjem in ploskanjem takoj pri nastopu vsprejet. Tudi v Ljubljani ga bodovali z velikim veseljem vsprejeli, ako nas počasti s svojim pohodom in skrbelo se bode, da bodo njegovi koncerti izvrstno obiskani in da dobi Nemec umetnik Hanuš Bülow v nas zadoščenje za surovosti nekaterih zaslepljenih nemških rojakov.

— (Jugoslovanska akademija.) Preteklo soboto čital je slavni naš rojak in akademije pravi član g. Matija Valjavec svojo razpravo: „Naglas u prezentu osnova s nastavkom i u novoj slovenščini“.

— (Pogrebno društvo Marijine bratovščine) imelo je včeraj dopoludne v mestni dvorani svoj tako številno obiskani občni zbor. Predsedoval je predstojnik g. Regali. Iz poročila odborovega je razvidno, da so bili koncem l. 1886 2503 udje, in sicer moških 648, ženskih pa 1855. Na novo je pristopilo 232 udov. Društveno premoženje se je preteklo le za 38 gld. 71 kr. pomnožilo. Glede društvene loterije za zidanje društvene ubožne hiše „Marijinega doma“, bil je loterijski odsek primoran, ker se je do sredi novembra kljub vsemu naporu loterijskega odseka od 50.000 sreč jih le 1700 prodalo, prositi c. kr. finančno ministerstvo, da se je srečkanje za jedno leto na 1. dan decembra 1887 preložilo. Pregled računa kaže, da je bilo dohodkov 5967 gld. 16 kr., izdatkov pa 5958 gld. 32 kr., tako da je ostalo v blagajnici koncem leta le 8 gld. 84 kr. Za 112 velikih in 56 malih pogrebov z nosilci, stražo pri mrljih in s svetilci vred izdalo se je 3204 gld. 73 kr. Predstojništvo je stalo 460 gld., pregledovalci računov 30 gld. Premoženje znaša 25.522 gld. 63 kr. Državni papirji in srečke znašajo 3019 gld. 5 kr., na posestva uknjižena dolžna pisma pa 18.396 gld. 99 kr. Orodje in blagajnica zaračunilo se v „popisu in stanju“ premoženja s 1944 gld. Predlog, da bi se letnina udov povišala od 50 kr. na 80 kr., se odkloni, pač pa se vsprejme predlog, da se letnina poviša od 50 kr. na 60 kr., kar bode kolikor toliko marsikaterega revnega uda, in teh ni malo, kakor odborovo poročilo samo priznava, le bolelo. V odboru so bili voljeni prejšnji odborniki. Predstojnik je g. J. Regali, namestnik mu Anton Klein, tajnik Fran Šturm, blagajnik pa mesto lansko leta izvoljenega g. Janeza Dimica zidarski mojster g. Jakob Zupančič.

— (Prememba v posesti.) Amortovo hišo za starim streliščem, Strni pot št. 4. v Ljubljani, ležeče krasno na griči, katero je na javni dražbi pred letom kupil advokat dr. Suppan, kupil je od njega c. kr. okrajni sodnik v Loži za 3600 gld.

— (Pojasnilo.) Piše se nam: Z ozirom na dopis „Od beneške meje“ v 17. listu Slov. Naroda treba je razjasniti, da oni dve mladenki v 2. listu Dunajske „Ill. Zeitung“ ne predstavljata dveh Kanalk (na Goriškem), nego dve Konavljanki (v Dalmaciji). Konavlige (it. Canali) je župa mej Dubrovnikom in Erceg novim (Castell nuovo) in ondu se dekleta res tako nosijo, kakor se vidi na omenjeni sliki. Tolmač sliki pa je v svojej „deutsche Gründlichkeit“ prestavil Konavlige na Goriško in na Furlansko.

— (Zanimiva svatba) bila je dne 24. t. m. v neki župniji na Štajerskem. Ženin se je pisal Medved, nevesta Maček. Družica je bila hči posestnika Vrabca, priči sta bila posestnika Jelen in Polb, godca pa Volk in Zajec.

— (Vabilo) k veselici, katero priredi bralno društvo Borovniško dne 2. februarja v prostorih g. Jos. Koširja. Program: Ples. Tombola. Prosta zabava. Godel bode kvartet Ljubljanskih godcev. Ustoppina za ude 30 kr., za neude 50 kr., za rodbino 1 gld. Začetek ob 7. uri. Najljudneje vabi odbor bralnega društva.

— (Vabilo k plesni veselici,) katero priredi Rakeški fantje 6. svečana 1887. v šolskih prostorih. Mej počitkom bode tombola. Začetek ob 1/2. ura zvečer. Ustoppina za gospode 1 gld. Čisti dohodek je namenjen Rakeški šoli in požarni brambi.

— (Vabilo na veselico,) katero priredi dne 13. februarja 1887. Starotrška čitalnica v prostorih gosp. Matevža Tomca v Starem Trgu s tombolo in kostumovanim plesom. Začetek ob 7. uri zvečer. Ustoppina za ude: osoba 40 kr., z družino 60 kr.; neudov plača osoba 60 kr., z družino 1 gld. Mnogobrojne udeležbe se uljudno nadeja odbor;

— (Vabilo) k plesni veselici, katero napravi prostovoljna požarna bramba v Postojini v prihod svoji blagajnici v nedeljo 6. svečana t. l. v čitalničnih prostorih. Začetek ob 8. uri zvečer. Ustoppina za posamezne gospode 60 kr., z obiteljo 1 gld.

— (Dilektantsko gledališče v Sevnici) napravi v sredo dne 2. febr. t. l. predstavo. Predstavljalno se bode: I. Župan. Izvirna šaloigra v dveh delih. Spisal Miroslav Vilhar. — II. Petje. —

III. Eni ur o doktor. Burka v jednem dejanji. Po-slovenil J. Alešovec. — Začetek ob 7. uri zvečer. — (Razpisano) je mesto davčnega pristava v XI. razredu pri e. kr. davčarjih na Kranjskem. Prošnje do 10. marca.

**Sigurno zdravilen uspeh.** Vsem, kateri trpe vsled zapretja ali slabega prebavljenja, napenjanja, tiščanja v prsih, glavobolja in drugih slabostij, pomaga gotovo pristni "Moll-ov Seiditz-prašek" Skatilica 1 gld. Vsak dan ga razpoljujo po poštne povzetki A. Moll, lekarnar in e. kr. dvorni založnik, na Dunaju, Tuchlauben 9. V lekarjah po deželi zahtevaj se izredno Moll-ov preparat z njegovo varstveno znamko in podpisom. 7 (19 1)

### Trpotčev izvleček

z apno-šezom, zanesljiv, upiven in 20 let pre-skrušen proti mušici, plučnicu, kataru, kašlu in pomanjkanju krvi. — Cena gld. 1.10. — **Fran-ciskusova lekarna na Dunaju**, V., Hundsrumerstrasse št. 113, lekarna **Ub. pl. Trnkoczy** v Ljubljani in v največ lekarnah. (855—3)

**Listnica upravnosti:** Onim gospodom, ki so poslali pisma za inserate: Pisar išče službo, glasovir se proda, vsprejme se spretan pisar, vsprejme se učencem in prodajalcu se kupi, naznanjam, da smo poslali dotedna pisma na svoja mesta.

**Loterijne srečke** 29. januvarja.  
V Linci: 45, 56, 24, 76, 79.  
V Trstu: 40, 18, 60, 55, 84.

### Tujci:

30. januvarja.

Pri Stremu: pl. Mathauschek z Dunaja. — Schurbi iz Celja. — Bazaut z Dunaja. — Wüster iz Kočevja. — Weiss, Sruh, Werner z Dunaja.

Pri Malibis: Horowitz, Guttman z Dunaja. — Wass-muth iz Grada — Paschka, Hemerich, Kraus, Fischer, Ivancovich, Baumgarten z Dunaja.

### Umrli so v Ljubljani:

26. januvarja: Alojzi Dežman, delavcev sin, 8 mes., umrl je na Tržaški cesti pri tovarni za smodke potoma v bolnico, za škarlatiko.

27. januvarja: Urša Blaž, cunjarica, 85 let, Hilšerjeve ulice št. 12, za starostjo. — Hedvika Zima, učiteljeva hči, 8 let, Kolodvorske ulice št. 31, za škerlatiko.

28. januvarja: Friderik Petrič, sin izdelovalca orgelj, 6 mes., sv. Petra nabrežje št. 65, za vodenico v glavi. — Marijana Jurman, mizarjeva hči, 2 1/2 leta, Strmi pot št. 4, za katarom v črevsu. — Franca Jerin, črevljarskega hči, 9 mes., Florijana ulice št. 16, za Brighthovo boleznjijo.

### Tržne cene v Ljubljani

dné 29. januvarja t. l.

|                | gl. kr. |                     | gl. kr. |
|----------------|---------|---------------------|---------|
| Pšenica, hktl. | 696     | Špeh povojen, kgr.  | 68      |
| Bez,           | 487     | Surovo maslo,       | 90      |
| Ječmen,        | 422     | Jajce, jedno        | 3       |
| Oves,          | 276     | Mleko, liter        | 8       |
| Ajda,          | 406     | Goveje meso, kgr.   | 64      |
| Proso,         | 471     | Teleće              | 54      |
| Koruz,         | 504     | Svinjsko            | 52      |
| Krompir,       | 285     | Kostrunovo          | 34      |
| Leča,          | 11      | Pišanec             | 50      |
| Grah,          | 8       | Golob               | 20      |
| Fizol,         | 10      | Seno, 100 kilo      | 285     |
| Maslo,         | 1       | Slama,              | 285     |
| Mast,          | 64      | Drva, trda, 4 metr. | 650     |
| Špeh trišen,   | 60      | mehka,              | 410     |

### Meteorologično poročilo.

| Dan      | Čas opa-zovanja | Stanje barometra v mm. | Temperatura | Vetrovi  | Nebo  | Mo-krina v mm. |
|----------|-----------------|------------------------|-------------|----------|-------|----------------|
| 29. jan. | 7. zjutraj      | 75023 mm.              | — 9.2°C     | brezv.   | megla |                |
|          | 2. pop.         | 74947 mm.              | — 2.0°C     | sl. zah. | jaz.  | 0.00 mm.       |
|          | 9. zvečer       | 74955 mm.              | — 6.1°C     | sl. zah. | jaz.  |                |
| 30. jan. | 7. zjutraj      | 74927 mm.              | — 10.0°C    | brezv.   | megla |                |
|          | 2. pop.         | 74805 mm.              | — 3.0°C     | sl. zah. | jaz.  | 0.00 mm.       |
|          | 9. zvečer       | 74773 mm.              | — 6.6°C     | sl. zah. | jaz.  |                |

Srednja temperatura — 5.8° in — 6.5°, za 4.5° in 6.5° pod normalom.

### Dunajska borza

dne 31. januvarja t. l.

(Izvirno teleografsko poročilo.)

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| Papirna renta . . . . . | 78 gld. 55 kr. |
| Srebrna renta . . . . . | 80 " 50 "      |
| Zlata renta . . . . .   | 109 " 20 "     |

### Srečke za uboge,

izzane od

Dunajskega magistrata,

glavni

dobitek

1000 cekinov v zlatu

Originalne srečke

po

50 kr.

Javno žrebanje nepreklicljivo dne 22. februarja 1887. 5100 dobitkov v vrednosti nad 80.000 gld.

Mnogo dobitkov v cekinih, srebrnih goldinarjih, Dunajskih komunalnih srečkah po 100 gld., zlatninah in srebrinah itd.

Ta loterija, katero napravi po izjemnem Najvišjem dovoljenji Nega veličastva Dunajsko mesto, se ne sme primerjati s tako imenovanimi efektivnimi loterijami, ki v primeru s številom srečk nudijo le neznavne, največ nizvodne dobitke. Ako se naroči 10 srečk za 5 gld., se srečke franko pošljajo z oficjalno listo žrebanja. — Ako se pa naroči manj kakor 10 srečk, naj se priloži 20 kr. za frankovanje in došiljatev oficjalne liste žrebanja.

Kdor kupi več srečk, se mu pri tej loteriji nobena ne navrže.

### MENJALNICA

**SCHELHAMMER & SCHATTERA**  
na Dunaji.

Za vinogradno gospodarstvo išče se

**vrtnar.**

ki je spreten v požlahtovanju ameriških trt in je zadovoljen z 10 gld. mesečne plače, s prostim stanovanjem in kmetsko hrano.

Pismene ponudbe naj se pošljajo na A. T. v Ljubljani, Reselnova cesta št. 18, I. nadstr., na desno.

### Skušena štupa za živino po 50 kr.

Vspešna ozdravljenja, katera so vsled rabe te štupe po izbornih in vsestransko učinkujocih lastnostih dosegli živinorejci, storila so, da ista velja za prvo zdravilo pri vseh boleznih vsakresne domače živine, ter se priporoča vsakemu gospodarju, naj to štupo ne rabi nemudoma samo pri vseh notranjih živinskih boleznih, ampak jo mora vedno imeti doma pri rokah. Ozdravlja vse plučne bolezni goveje živine, kakor plučno gujilobo, kašelj in plučno vnetlco prav temeljito. Pri napenjanju, grizjenju, zabasanju, če se je več dā, skaže se kot prav dobro domače zdravilo. Pri redni porabi pomagala je štupa v največ slučajih glede nalezljivih bolezni kot odvajajoče sredstvo. Ta živinska štupa je velike koristi za vse domače živali, sestale. Krave, ki dajejo slabo mleko, dobē že v kratkem času izvrstno mleko. Dalje rabi za čistenje živine, kadar teleti; telčki se vidno dobro redě, sko 8 dñi dobivajo to štupo. Ta štupa za živino je skušeno kri distilno zdravilo, ter odganja vse boleznske snovi iz telesa.

Konje varuje ta štupa trganja po črevih, bezgavk, vseh nalezljivih kužnih bolezni, kašla, plučnih in vratnih bolezni. Pospešuje prebavljenje, čisti kri, odvaja vsako zasezenje in nedršte smovi skozi nos in po scálu joko močno in temeljito.

Odpravlja tudi vse gliste, kakor hitro konj zbol na tej bolezni. Dalje ima tudi to lastnost, da živina zoper rada je, sko prej ni marala, ter vzdržuje konje, da so debeli, okrogli inognjeni. Zamotek z rabilnim navodom vred velja le 50 kr., 5 zamotkov z rabilnim navodom samo 2 gld.

Dobiva se v

**„LEKARNI TRNKOCZY“**

■ zraven rotovža v Ljubljani. ■

Razpošilja se vsak dan po pošti.

CACAO

in

### ČOKOLADA

VICTOR



SCHMIDT & SÖHNE

ki sta pri prvej Dunajski razstavi kulinisce umetnosti bili odlikovani z najvišjo odliko, častnim diplomom, sta pristni samo, če imata našo uradno registrirano varstveno znamko in firmo. (856—48)

Dobiva se pri vseh boljših trgovcih in prodajalcih delicates, v Ljubljani pri g. Petru Lassnuk-u.

Razpošilja se v provincije proti poštnemu povzetju.

**VICTOR SCHMIDT & SÖHNE,**

c. kr. dež. opr. tovarnarji. Tovarna in centr. razpošiljalnica Dunaj, IV., Allegasse Nr. 48 (poleg juž. kolodvora).